

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**DELEGATION OF AUTHORITY
REGULATIONS**

R.R.N.W.T. 1990,c.7(Supp.)
In force September 15, 1992;
SI-013-92

AMENDED BY

R-075-93
R-045-97
R-035-2016
In force April 1, 2016

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES
PUBLIQUES

**RÈGLEMENT SUR LA
DÉLÉGATION DES POUVOIRS**

R.R.T.N.-O. 1990, ch. 7 (Suppl.)
En vigueur le 15 septembre 1992;
TR-013-92

MODIFIÉ PAR

R-075-93
R-045-97
R-035-2016
En vigueur le 1^{er} avril 2016

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

DELEGATION OF AUTHORITY REGULATIONS

1. (1) Subject to subsection (2), a Minister or Deputy Minister may exercise the powers of the Board under subsection 60(3) of the Act.

(2) No Deputy Minister shall authorize a write-off of an asset of Government or a debt or obligation owed to Government, in whole or in part, that exceeds \$25,000 in amount.

(3) Write-offs must be processed in accordance with the Financial Management Board directives relating to write-off of assets and debts contained in the Financial Administration Manual. R-035-2016,s.2.

2. The Minister responsible for the administration of the *Social Assistance Act* may exercise the powers of the Board under subsection 62(2) of the *Financial Administration Act* to forgive a debt due to Government under section 10 of the *Social Assistance Act* if the amount of the debt does not exceed \$500. R-035-2016,s.3.

3. (1) Subject to subsection (2), a Minister responsible for an item or a Deputy Minister whose Minister is responsible for an item may exercise the powers of the Board under subsection 73(2) of the Act to transfer funds among activities set out in the Estimates on which the appropriated item is based.

(2) All transfers of funds made under subsection (1) must be processed in accordance with applicable Financial Management Board directives. R-075-93,s.1; R-045-97,s.1; R-035-2016,s.4.

4. A Minister or a Deputy Minister may exercise the powers referred to the Board by the Executive Council under paragraph 7(1)(l) of the Act to design or review programs in accordance with guidelines established by the Board. R-045-97,s.1; R-035-2016,s.5.

5. (1) A Minister or a Deputy Minister may, by directive, in respect of expenditures and disbursements for his or her department, exercise the powers of the Board under section 88 of the Act to fix monetary limits on the authority of

(a) expenditure officers to incur expenditures and to certify those matters referred to in

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

RÈGLEMENT SUR LA DÉLÉGATION DES POUVOIRS

1. (1) Sous réserve du paragraphe (2), un ministre ou un sous ministre peut exercer les pouvoirs conférés au Conseil en vertu du paragraphe 60(3) de la loi.

(2) Un sous ministre ne peut autoriser un fonctionnaire à radier tout ou partie d'un actif ou d'une créance du gouvernement, ou d'une obligation envers celui-ci, qui dépasse un montant 25 000 \$.

(3) Toute radiation d'actifs ou de créances doit être conforme aux directives émises par le Conseil de gestion financière et contenues dans le Manuel de l'administration financière. R-035-2016, art. 2.

2. Le ministre chargé de l'application de la *Loi sur l'assistance sociale* peut exercer les attributions du Conseil prévues au paragraphe 62(2) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, afin de remettre une créance n'excédant pas 500 \$ due au gouvernement en vertu de l'article 10 de la *Loi sur l'assistance sociale*. R-035-2016, art. 3.

3. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le ministre responsable d'un poste ou son sous-ministre peut exercer les attributions du Conseil prévues au paragraphe 73(2) de la loi, afin de virer des fonds entre des éléments du budget des dépenses qui prévoit le crédit.

(2) Tout virement de fonds effectué en vertu du paragraphe (1) doit être conforme aux directives applicables du Conseil de gestion financière. R-075-93, art. 1; R-045-97, art. 1; R-035-2016, art. 4.

4. Le ministre ou le sous-ministre peut exercer les attributions du Conseil dont le saisit le Conseil exécutif en vertu de l'alinéa 7(1)l) de la loi, afin de concevoir ou de réviser les programmes en conformité avec les lignes directrices établies par le Conseil. R-045-97, art. 1; R-035-2016, art. 5.

5. (1) Le ministre ou le sous-ministre, relativement aux dépenses et aux débours de son ministère, peut, par directive, exercer les attributions du Conseil prévues à l'article 88 de la loi afin de fixer des limites pécuniaires à l'autorité :

a) de l'agent des dépenses d'engager des dépenses et de faire les attestations visées

paragraphs 90(1)(a), 92(1)(a) and 95(1)(a) of the Act; and

- (b) accounting officers to certify those matters referred to in paragraphs 90(1)(b), 92(1)(b) and 95(1)(b) of the Act.

(2) A Deputy Minister may subdelegate his or her powers under subsection (1) to public officers by reference to their names or positions in the department. R-045-97,s.1; R-035-2016,s.6.

6. (1) A Minister may exercise the powers of the Board under subsection 132(1) of the Act to designate his or her department as one that may charge for property it supplies or a service it renders to a public agency, revolving fund or another department.

(2) If the Board has designated a department under subsection 132(1) of the Act as one that may charge a public agency, revolving fund or another department for the supply of property or for a service, the Deputy Ministers of the affected departments may, by agreement, exercise the powers of the Board under subsection 132(2) of the Act to

- (a) specify the property or service or classes of property or services that are subject to charges;
- (b) fix the rates to be charged; and
- (c) specify the fund or account to which the payment of charges is to be credited.

R-035-2016,s.7.

aux alinéas 90(1)a, 92(1)a et 95(1)a de la loi;

- b) de l'agent comptable de faire les attestations visées aux alinéas 90(1)b, 92(1)b et 95(1)b de la loi.

(2) Le sous-ministre peut subdéléguer ses attributions prévues au paragraphe (1) aux fonctionnaires en les désignant par leurs noms ou leurs postes au sein du ministère. R-045-97, art. 1; R-035-2016, art. 6.

6. (1) Le ministre peut exercer les attributions du Conseil prévues au paragraphe 132(1) de la loi afin de décider que la valeur d'un bien ou d'un service fourni à un organisme public, à un fonds renouvelable ou à un autre ministère sera portée au crédit de son ministère.

(2) Si le Conseil a désigné un ministère en vertu du paragraphe 132(1) de la loi en tant que ministère pouvant débiter un organisme public, un fonds renouvelable ou un autre ministère pour la fourniture de biens ou pour un service, les sous-ministres de ces ministères peuvent, par accord, exercer les attributions du Conseil prévues au paragraphe 132(2) de la loi qui portent sur les pouvoirs suivants :

- a) indiquer les biens ou les services ou les catégories de biens ou de services assujettis à des frais;
- b) fixer les taux à imputer;
- c) indiquer le fonds ou le compte à débiter.

R-035-2016, art. 7.